

[Poznámka vydavatele: Toto je nejstarší a nejneúplnější ze všech dochovaných textů o Pelinalovi. Je však s velkou pravděpodobností zároveň i nejvěrnější původní mluvené či zpívané formě Písně, a proto má navzdory své stručnosti nevyčísitelnou hodnotu. S podivem ale je, že v něm Pelinal stojí u Alessiiny smrtelné postele, ačkoliv byl již v dřívější části ságy zabit Umarilem (roky před Alessiinou smrtí). Někteří učenci tvrdí, že tento fragment není součástí Písně o Pelinalovi, ale většina z nich se shoduje na tom, že se jedná o původní text, ačkoliv jeho význam stále provází spousta otázek.]



nechal tě sebrat šlachy s mou druhou polovinou, která tím zažehne světlo myšlenek smrtelníků, kteří přinesou [bohům] neskutečné potěšení, tedy svobodu, již v plné míře neznají ani Nebesa, [a proto] náš Otec, ... [text chybí]... v těchto prvních [dnech/duších/událostech] před Dohodou... to, co jsme opakovali v našem pozemském Šílenství. [Dovol nám] s tebou povstat a vydat se vzhůru. [Odhalíme] své pravé tváře... [kteří požírají] jeden druhého v zapomnění každého věku."

Skyrim.4fan.cz